

4839062



OEM Code:

9221E8
9221EY
9221G0



4939062



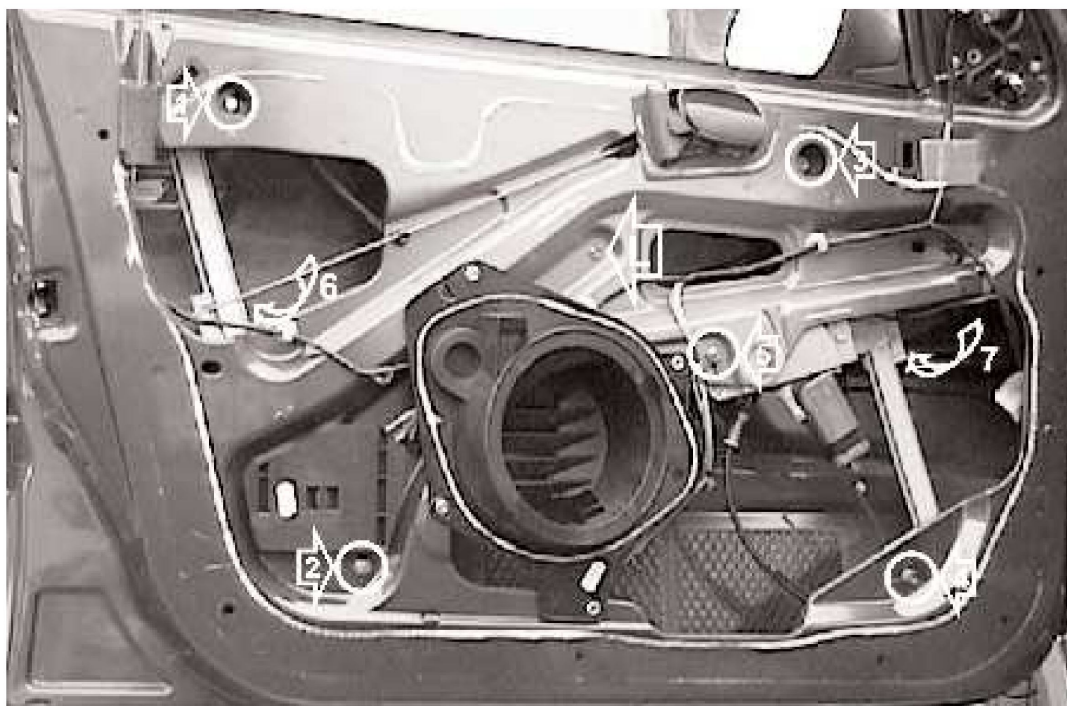
OEM Code:

9222E7
9222EY
9222F8

PEUGEOT 206 SW

08/98 → 2009

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4, e 5.
- 3) Fermare le guaine sul supporto «L».
- 4) Fissare il vetro in posizione 6 e 7 poi farlo scendere e fissare le viti 2 e 4.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lifter.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Fix the sheaths on the support «L».
- 4) Secure the glass in position 6 and 7, then lower it and tighten the screws 2 and 4.
- 5) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel.
- 2) Introduire la lève vitre et la fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, et 5.
- 3) Arrêter des gaines sur le support «L».
- 4) Fixer la vitre en position 6 et 7 et puis la faire descendre et fixer les vis 2 et 4.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico y arreglarlo en puntos 1, 2, 3, 4, y 5.
- 3) Detención de las vainas en el soporte «L».
- 4) Asegurar el vidrio en la posición 6 y 7, bajar el vidrio y apretar los tornillos 2 y 4.
- 5) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual.
- 2) Introduza o elevador de vidro eléctrico e fixe-o com os parafusos 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fixe as bainhas no apoio «L».
- 4) Fixe o vidro na posição 6 e 7, então desça e fixe os parafusos 2 e 4.
- 5) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit den Schrauben 1,2,3,4 und 5.
- 3) Halten Sie der Hüllen auf dem Träger «L»
- 4) Befestigen Sie das Glas in Position 6 und 7 und dann senken Sie es und ziehen Sie die Schrauben 2 und 4 an.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung gem. beiliegendem Schema aus.

